

## Cantique à l'Archange Raphaël

مديح للملاك رافائيل

1. Salut ô Raphaël  
Chef des armées de Dieu  
Face à Emmanuel  
Archange lumineux
2. Ton nom plein de douceur  
Troisième archange aux cieux  
Ô baume sur les cœurs  
Toi l'envoyé de Dieu
3. Ton nom ô Raphaël  
« Dieu est pitié », il dit  
Exalte l'Eternel  
« Miséricorde! », il crie
4. A qui souffre et qui pleure  
Dieu mande Raphaël  
Et lui, plein de douceur  
L'entoure de ses ailes
5. J'ai imploré mon Dieu  
Raphaël, il dépêche  
Il éclaira mes yeux  
Et détourna les flèches
6. Aussi vers Raounel  
Et sa fille Sara  
Dieu envoie Raphaël  
Et lui la purifia
7. Il chassa les démons  
La maria à Tobia  
Enfants parfaits auront  
Et il les éclaira
8. Ta gloire, ô Raphaël  
Toujours si près de nous  
Nous a montré le ciel  
Et que Dieu est si doux
9. Dionysos et Théodose  
Le pape Théophile  
Arcade et Honorios  
Tu sauves du péril
10. Salut ô Raphaël  
Si plein de compassion  
Accorde, ange fidèle  
Amour et guérison
11. Tu réjouiras nos cœurs  
Archange victorieux  
Qui guide les pécheurs  
Les saints, tu mènes à Dieu
12. Et tous les saints apôtres  
T'ont vu ô Raphaël  
Philippe et tous les autres  
Tu couvris de tes ailes
13. Tes fêtes sont joyeuses  
Partout tu accomplis  
Actions miraculeuses  
Même à Alexandrie
14. Sur les lèvres ton nom  
Sans cesse est invoqué  
Dieu de Raphaël, prions  
Toujours de nous aider